

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 53 (1980)

**Heft:** 7

**Vereinsnachrichten:** Die Ähre : officielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Ähre

Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Zentralpräsident Gfr Werner Sigrist, Kapfstrasse 2, 8253 Diessenhofen

Ø Privat 053 7 76 18      Geschäft 053 7 61 18

Zentraler Technischer Leiter Oberstlt John Albert, Könizstrasse 259, 3097 Liebefeld

Ø Privat 031 53 50 27      Geschäft 031 61 91 19



## Sektion Aargau

Präsident

Gfr Lehmann Peter, Bernstrasse 215, 4852 Rothrist

Techn. Leiter

Oblt Müller Basil, Badstrasse 34, 5400 Ennetbaden

## Sektion beider Basel

Präsident

Keller Bernhard, Bernoullistrasse 24, 4056 Basel  
Ø P 061 25 89 74      G 061 22 83 83

Techn. Leiter

Hptm Zimmermann Paul, Lörracherstr. 133, 4125 Riehen  
Ø P 061 67 30 14      G 061 20 26 12

Weiterhin allen Kameraden und ihren Familien eine schöne Sommerferienzeit.

*Nicht vergessen:*

Sonntag, 21. September, Herbstausflug

## Sektion Bern

Präsident

Cescatti Andreas, Jupiterstrasse 33/1147, 3015 Bern  
Ø P 031 32 32 09      G 031 64 69 60

Techn. Leiter

Hptm Stauffer Hans, Abornistrasse 7, 3527 Heimberg  
Ø P 033 37 66 12      G 031 67 43 13

### ● Nächste Veranstaltung:

Hausaufgabe / Wettbewerb 1980

Die Teilnehmerkarten werden Ende August versandt. Wir rufen schon heute zum Mitmachen auf.

*Sektionsvorstand 1980 / 81*

Präsident: Andreas Cescatti, Bern

Vizepräsident / Sekretär: Andreas Merz, Bern  
Kassier: Arnold Gasser, Bern

Mutationsführer: René Kübli, Zollikofen

Protokollführer: Urs Luginbühl, Langnau

Presse: Franz Schumacher, Münchenbuchsee

Werbechef: Ulrich Neuenschwander, Bern

technischer Leiter: Hans Stauffer, Heimberg

Ortsgruppe Wallis: Alois Schmid, Leuk-Stadt

Ortsgruppe Oberland: Fritz Schori, Interlaken

Fähnrich: a. i. Martin Müller

## Sektion Graubünden

Kontaktadresse:

Hptm Vital Otto, Loëstrasse 116, 7000 Chur  
Ø P 081 27 41 15

## Sektion Ostschweiz

Präsident

Schär Ernst, Klosterweidlistrasse 1 a, 9010 St. Gallen

Ø P 071 22 02 15      G 071 20 71 11

Techn. Leiter      Major Qm Müller Hans, Burgstr. 133, 9000 St. Gallen  
Ø P 071 27 22 43      G 071 20 71 11

## Section Romande

Président

app af Seydoux Jean-Marc, 1688 Sâles

Ø P 029 8 82 53      B 029 2 75 22

Chef technique      Lt Gay-Balmaz François, Jupiterstr. 25/522, 3015 Bern  
Ø P 031 32 28 46      G 031 67 43 04

Sie müssen mehr wissen, mehr können, mehr leisten, wenn Sie in schlechten Zeiten eine sichere Existenz anstreben. Warten Sie also nicht mehr länger, sichern Sie die Zukunft durch eine zusätzliche gastgewerbliche Ausbildung. Unser bewährter Fernkurs

## «Umschulung auf Hotel- und Restaurationsgewerbe»

gibt Ihnen die Chance, neben der Berufarbeit, ohne Verdienstausfall, bequem bei Ihnen zu Hause all die fachtheoretischen Kenntnisse zu erwerben, die man als Mitarbeiter im Hotel- und Restaurationsgewerbe haben sollte. Abschlussprüfung mit Diplom. Wenn Sie zu den tüchtigen Berufsleuten gehören möchten, die man gerne bevorzugt, dann sollten Sie sich noch heute gratis und unverbindlich informieren. Senden Sie uns einfach den nachstehenden Bon.

### Institut Mössinger AG

(Die Fern-Fachschule mit Erfahrung)  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich      Telefon 01 35 53 91

Informieren Sie mich kostenlos und unverbindlich über den Kurs «Umschulung auf Hotel- und Restaurationsgewerbe»

Name: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_ 4282

Strasse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

## Sektion Solothurn

Präsident  
Käser Hugo, Kriegstettenstrasse 2, 4563 Gerlafingen  
Ø P 065 35 67 07 G 065 42 31 11  
Techn. Leiter  
Major Meier Fred, Rainstrasse 7, 4528 Zuchwil  
Ø P 065 25 60 33 G 065 8 66 88

## Sektion Zentralschweiz

Präsident  
Huber Werner, Blatten 9, 6274 Eschenbach  
Ø P 041 89 27 37 G 042 21 05 77  
Techn. Leiter  
Oblt Bazzani Carlo, Kirchbreitweg 3a, 6033 Buchrain  
Ø P 041 33 29 41 G 042 31 20 58  
Four Käslin Reinhold, Rotzring 22, 6370 Stans

## Sektion Zürich

Präsident  
Gfr Michel Rolf, Hinterfeld 5a, 8852 Altendorf  
Ø P 055 63 33 74 G 055 28 28 88  
Techn. Leiter  
Hptm Enzler Ernst, In der Gant-Str. 4, 8126 Zumikon  
Ø P 01 918 04 25 G 01 918 09 01

Die Sektion Zürich muss im nächsten Jahr die Delegiertenversammlung unseres Verbandes organisieren. Bereits hat der Vorstand, welcher das Organisationskomitee bildet, wichtige Vorarbeiten erledigt. Die Versammlung und der Unterhaltungsabend am Samstag werden im Gemeindezentrum Uitikon stattfinden. Als Datum ist das Wochenende vom 16./17. Mai 1981 vorgesehen.

Herbstübung im Raum Wil SG, 13./14. September. Bitte die Sektionsnachrichten der Sektion Zürich SFV beachten!



## .... zum Anbissen frisch, GVZ Gemüse und Früchte

Lieferservice für Detaillisten und Gastgewerbe



Verkaufszentrale Zürich

GVZ Verkaufszentrale Zürich, im Engrosmarkt-Herdern, Aargauerstrasse 1, 8048 Zürich Telefon (01) 44 95 44

Redaktionsschluss für die Augustnummer

Textteil: 1. Juli

Sektionsnachrichten: 20. Juli

Redaktionsschluss für die Septembernummer

Textteil: 1. August

Sektionsnachrichten: 20. August

Redaktor

Major Stricker Hannes, Wiesenwinkel, 8593 Kesswil Ø P 071 63 11 40

Verbandsnachrichten SFV

Fourier Moser Urs, Birkenstrasse 12, 8134 Adliswil Ø G 01 35 95 50

Ø P 01 710 25 38

Verbandsnachrichten VSFG  
und Umbruchredaktor

Gfr Sigrist Werner, Kapfstrasse 2, 8253 Diessendorf Ø G 053 7 61 18

Ø P 053 7 76 18

Präsident der Zeitungskommission

Fourier Mannhart Ulrich, Berninastr. 37, 8057 Zürich Ø G 01 216 32 83

Sekretär

Four Gabathuler E., Unterengggstr. 42, 8135 Langnau ZH Ø P 01 713 12 89

Druck

Buchdruckerei Müller AG, 6442 Gersau Ø 041 84 11 06

Anzeigenregie

Mosse Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich Ø 01 47 34 00

Insertionsschluss

22. des Vormonats

Jährlicher Abonnementspreis

Für Sektionsmitglieder im Mitgliederbeitrag inbegriffen, für nicht dem Verband angeschlossene Fouriere und übrige Abonnenten Fr. 20.—  
Einzelnummer Fr. 2.— Postcheckkonto 80-18908

Adress- und Gradänderungen

a) Verbandsmitglieder an die Sektionspräsidenten oder an die erwähnte Meldestelle.

b) Freie Abonnenten an

Buchdruckerei Müller AG, 6442 Gersau

Ø 041 84 11 06